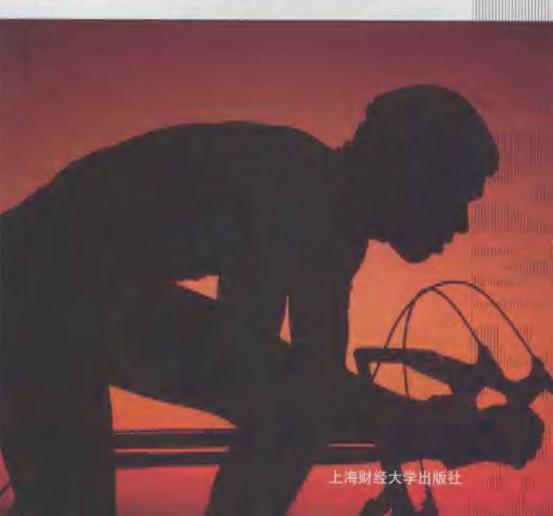
奥运金融英语系列教材

金融英语学习

中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海) 编著



奥运金融英语系列教材

76 0%

金融英语学习

中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海) 编著

■ と海财役大学出版社 (内部资料 注意保密)

图书在版编目{CIP}数据

金融英语学习/中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海)编

著. - 上海:上海财经大学出版社,2007.5

(奥运金融英语系列教材)

ISBN 978-7-81098-951-0/F · 905

I. 金… II. 中… III. 金融-英语-教材 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 057162 号

□ 责任编辑 仲崇巍

□ 封面设计 周卫民

JINRONG YINGYU XUEXI 金融英语学习

中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海) 编著 (内部发行)

上海财经大学出版社出版发行(上海市武东路321号乙 邮编200434)

_荷川武赤路 321 写之 耶瀬 200434 | 阿 - 肚:http://www.sufep.com

电子邮箱:webmaster@ sufep.com

上海第二教育学院印刷厂印刷 上海宝山周巷印刷厂装订

2007年5月第1版 2007年5月第1次印刷

890mm×1240mm 1/32 7.5 印张 194 千字 印数:0 001 -6 000 定价:20.00 元

奥运金融英语系列教材 编委会

主 任 董唯俭

副主任 汪保健 徐 辰

(接姓氏笔划排列)

委 员 朱 军 孙祥碧 宋平分 李 勃 肖瑞林 杨 青 杨缨胡工 黄珊珊 康 晖 谢保宁

编写者

桑乃华 朱 莹 王 淳

序

北京 2008 年奥运会是中国首次承办的世界顶级体育盛会,举世瞩目。中国银行荣幸地成为北京 2008 年奥运会惟一银行合作伙伴,面临难得的商机,肩负巨大的责任。

为了充分实现奥运权益,忠实履行合作伙伴义务,确保在本届奥运会和残奥会期间为各国运动员、裁判员、官员及其他与会者提供具有国际水准的优质高效的金融服务,进一步提升我行品牌价值和核心竞争力,中国银行必须培养一大批业务熟练、语言能力良好、熟悉国际商务礼仪的员工。为此,中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海)编写了奥运金融英语系列教材。

幸套教材包括《奥运银行英语金话》、《奥运概况》、《奥运体育项目常用术语》和《金融英语学习》。教材编排

金 駿 英 语 学 习

新颖,内容翔实,力求适用。相信本套教材有助于员工提高语言能力,提升服务质量,为建设国际一流银行多做贡献。

中国银行股份有限公司 副董事长 行长

一家的婚

2007年5月

前 言

为了更好地满足在北京 2008 年奥运会前办好中国银行奥运金融服务人员英语强化班的教学需要,我们编写了《会融英语学习》一书。

本书的编写目的如下:

- 帮助读者进一步夯实金融英语语言知识基础;
- 帮助读者提高金融英语综合运用能力;
- 帮助读者较金面地拓展关于银行主要业务与产品的基本知识。

本书基本以培训技能为主,共分四个单元。每个单元基本以银行业务分类。每个单元均有会融词汇与词组 汉英对照表。此外,还配有会部练习的参考答案,并对每 一题均作了必要的注释,以便读者自学时参考。

本书既可作为奥运金融服务人员的英语培训辅导教

金融英语学

N

材,又可作为选拔出国人员金融英语考试的强化训练用 书。

本书由我院桑乃华、朱莹、王淳三位同志共同编写。 在编写过程中,得到了中国银行总行奥运办公室领导的 大力支持和帮助,在此深表谢意。限于时间和学识水平, 书中难免有疏漏错误之处,恳请读考批评指正。

中国银行股份有限公司国际金融研修院(上海) 2007 年 5 月

Contents 目录

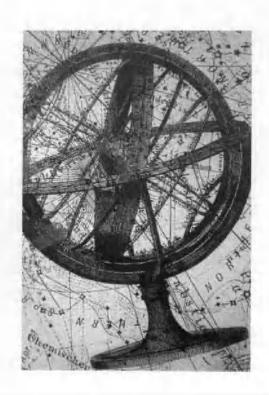
1	Unit 1	Gram	matical Structure 语法结构
3	Part I	each o	e the one word or phrase that best completes of the following sentences 选择最恰当的单词 每完成句子
23	Part II		and correct the underlined part that is incorrect opropriate 找出并改正划线部分中的错误或当之处
33	Unit 2	Cloze	· Test 完型填空
35	Passa	ge 1 (Checks 支票
37	Passa	ge 2	Personal Financial Statements 个人财务报表
40 -	Passa	ge 3 I	Discounted Cash Flow 折现现金流量
42	Passag	ge 4 (Coupon 息票
44	Passag	ge 5 I	insurance 保险

	46	Passage 6	Role of Investment Bankers 投资银行的职能
	50	Passage 7	Certificates of Deposit 存单
	54	Passage 8	Interest-Rate Risk 利率风险
		:	
金	59	Unit 3 Rea	ding Comprehension 阅读理解
总	61	Passage 1	Inflation (1) 通货膨胀(1)
英	64	Passage 2	Inflation (2) 通货膨胀(2)
语	68	Passage 3	Auction & OTC Market 竞买市场和场外交
学			易市场
স	71	Passage 4	Risk & Return 风险和收益
	73	Passage 5	Bill of Exchange 汇票
	77	Passage 6	Factoring 保理业务
	81	Passage 7	The Fed 联邦政府
	84	Passage 8	The IMF 国际货币基金组织
	88	Passage 9	Secured Loans 抵押贷款
	91	Passage 10	Unsecured Loans 信用贷款
	94	Passage 11	Balance Sheet 资产负债表
	100	Passage 12	Bond (1) 债券(1)
	104	Passage 13	Bond (2) 债券(2)
	108	Passage 14	Option (1) 期权(1)
	111	Passage 15	Option (2) 期权(2)
	114	Passage 16	Option (3) 期权(3)
	117	Passage 17	Interest Rate Risk 利率风险
	·		

121	Passage 18 Credit Risk 信用风险
125	Passage 19 Bull and Bear 牛市和熊市
130	Unit 4 Banking Business 银行业务 Choose the one word or phrase that best completes each of the following sentences 选择最恰当的单词或短语完成句子
162	Suggested Keys _、 参考答案
169	Notes 注释

Unit 1

Grammatical Structure 语法结构





金 麒 英 语 学 习

Part I Choose the one word or phrase that best completes each of the following sentences

1. Banking is a good example of an industry complex and						
dynamic conditions exist.						
A. where	B. which	C. what	D. that			
2. After the credit	analyst has under	stood the name o	of a company, it is			
time	time in detail at its audited accounts.					
A. for looking	B. looking	C. to look	D. looked			
3. Please read each	h chapter carefully	y and	your understand-			
ing by completing	ng the exercises w	hich follow.				
A. to test	B. testing	C. test	D. tested			
4. These items can	often have a signi	ificant impact	the finan-			
cial position of t	the business.					
A. in	B. to	C. at	D. on			
5. It is any case w	orth ho	ow to treat rating	s when fixing the			
severity of the supervision for banks with ratings and banks without						
ratings.	ratings.					
A. to be conside		B. considering				
C. heing conside	ered	D. having consi	dered			
6. In the initial stages of an industry's growth there are very few com-						
petitors, margin	petitors, margins are very high, and are costs because					
producers have not yet learned optimal production techniques.						
A. nor	B. neither	C. so	D. either			
7. For this reason, such issues must be regarded as akin						
foreign bonds.						
A. of	B. to	C. through	D. for			

- 1						
	8. An issuer mus	t choose	to make a p	_ to make a public offering or a pri-		
	vate placemen	t of its securitie	es.			
	A. if	B. what	C. that	D. whether		
	9. Bankers have	to realize they	have no choice b	out		
⊕	A. act		B. acting			
_	C. to have acte	\mathbf{d}	D. to act			
融	10 th	is trend toward	ds globalization	has made the capital		
英	markets the most dynamic arena of financial activity in the world					
浯	A. Twenty ye	ars ago				
学	B. Twenty yes	ars past				
	C. The year b	efore twenty yo	ears ago			
习	D. Over the p	ast twenty year	rs			
	11. Extraordinary	items should n	ot be confused w	ith exceptional items,		
	the costs benefits of are taken into account hefore ta					
	A. them	B. that	C. what	D. which		
	12. There are pro	it stands.				
	A. which	B. what	C. as	D. how		
	ecount for an acquisi-					
tion will clearly affect the financial statements, and care sho						
	taken in inter	preting the figs	ures.			
	A. in which	B. which	C. where	D. in that		
14. The low interest rate currency trades a premiun high interest rate currency in the forward market.						
						A. at
15. In such circumstances, the investor relies on the creditwo						
	of the guaran	tor, not	of the actual	of the actual borrower.		
	A. those	B. this	C. that	D. these		
- 1	16 This is not lil	kely to last mu	ch longer as the	icalated nature of the		

Unit 1 Grammatical Structure 语法结构 🥯

	Argentine predicament means the IMF and US are prepared to	Cally Lawrence
	A. let the country be failed	
	B. let the country alone be failed	
	C. let the country alone fail) 会
	D. let the country fail	-
17.	Government bond markets exhibit unique features and are dis-	麒
	cussed in another workbook in this series.	英
	A. at length B. on the length	· 语
	C. in the length D. of length	学
18.	The risks in forward transactions are the same as those in spot	
	transactions, the longer period of time between arran-	য
	ging the transaction and settlement increases the likelihood of one	
	party defaulting prior to settlement.	
	A. in that B. except that	
	C. at that D. with that	
19.	The premium effectively increases the issue price of the original	
	bonds, the overall borrowing cost of the issuer.	
	A, thus to reduce B, thereby reducing	
	C. only reducing D. to be reduced	
20.	The rate of interest is often called the "coupon".	
	A. to pay B. having paid	
	C. paying D. to be paid	
21.	Central banks often intervene foreign exchange markets	
	to smooth fluctuations in the value of the domestic currency, and	
	sometimes to attempt to reverse its trend.	
	A. with B. in C. on D. at	
22	To avoid the fate of the dinesques, they need to continue to adout	1

the changing environment.					
	A. as	B, into	C. to	D. with	
23.	It is not clear _	will h	appen to Japan's	NTT.	
	A. wbether	B. what	C. that	D. as	
24.	We have to rece	ognize that the	overall economic	environment is a-	
	bout as good as	it is going	·		
	A. to be	B. to	C. to have	D. to do	
25.	You are asked t	to advise	what further	information is re-	
	quired and wha	t you intend to	do.		
	A. on	B. from	C. in	D. through	
26.	As pressure is a	mounted by the	RBI to reduce n	on-performing as-	
	sets, and in the	absence of effe	ective debt recover	ry, banks have no	
	option	_ gilts or other	safe investments r	ather than credit.	
	A. but pick up		B. and pick up		
	C. and to pick 1	ıp	D. but to pick u	Р	
27.	, it is	one of the mos	st glamorous parts	of hanking.	
	A. In no sense		B. On all senses		
	C. In a sense		D. On every sens	se	
28.	28. If the bank is satisfied with the risk that its analysis highlights, it				
	should consider	the f	ollowing covenant	s in its loan nego-	
	tiations.				
	A. to incorporate	е	B. to be incorpor	rated	
	C. incorporating		D. being incorpo	rated	
29.	29. As the New Year began, the UK's second largest bank, Barclays,				
	was busy a new chief executive following the abrupt res-				
	ignation of Martin Taylor at the end of November.				
	A. to look for		B. looking for		
	C. being looked	for	D. to have looke	d for	

❤️ Unit 1 Grammatical Structure 语法结构